一月至三月 Jan-Mar | 2019

合和中心季刊 HOPEWELL Centre Bulletin

為優化合和中心及胡忠大廈的交通管制，合和物業管理有限公司已於合和中心及胡忠大廈設停車場車位顯示系統。駕駛人士可參考全新安裝的顯示屏了解車位資訊，並根據指示前往相關車場。

To improve the traffic control of Hopewell Centre & Wu Chung House and take customer experience to the next level, new LED Displays have been installed. Drivers can easily notice the number of available parking space of Hopewell Centre and Wu Chung House and be directed to the available car park.

McLaren
HONG KONG

A new journey is ahead of us

Visit us at the brand new showroom in Hopewell Centre, Wanchai.

720S Spider

Super Series

ADAMAS
MOTORS

Prepare.
Commit.
Belong.

hongkong.mclaren.com

Official fuel consumption figures in UK L/100km (CO2 grams per km) for the McLaren Super Series 4.0L (3,994cc) petrol, 7-speed Seamless Shift Dual Clutch Gearbox (SSG): Low 23.3 (528), Medium 12.9 (293), High, 9.2 (209), Extra-High, 10.2 (230), Combined 12.2 (276). The efficiency figures quoted are derived from official WLTP test results, are provided for comparability purposes only, and might not reflect actual driving experience.

THERMOS® Café

以全新形象示人的THERMOS Café，現正推出全新主打越式輕食料理及養生保健中式湯品，均由THERMOS真空煲烹調而成，讓大家在忙碌的工作中，都可以品嚐滋潤湯水。

THERMOS Café presents a new menu of Vietnamese style food with featured Chinese daily soups made by Thermos Shuttle Chef. You can enjoy the nourishing soup from a long day of work.

合和中心 Hopewell Centre, 7/F, Shop 705

2323 6655

合和物業代理有限公司
HOPEWELL REAL ESTATE AGENCY LIMITED

合和實業有限公司全資附屬機構 A Wholly Owned Subsidiary of Hopewell Holdings Ltd.

灣仔皇后大道東183號合和中心63樓
63/F, Hopewell Centre, 183 Queen's Road East, Wan Chai, Hong Kong

租務查詢 Leasing Enquiries:
有關寫字樓 Office: 2862 5686
傳真 Fax: 2520 0286

有關零售商舖 Retail: 2862 5610 / 2863 5420
傳真 Fax: 2866 1034
電郵 Email: leasing@hopewellcentre.com

一月至三月 Jan-Mar | 2019

the East Queen's Road East

Bulletin

2019己亥豬年新春醒獅賀新歲

Chinese New Year Lion Dance 2019

己亥豬年The East新春醒獅巡遊已圓滿舉行。精彩熱鬧的舞獅表演為市民大眾及各商戶送上新春祝福，祝願大家新一年身體健康、和氣生財、生意興隆、諸事順利！

The Chinese New Year Lion Dance of the Year of Pig has been successfully held. The lively performance of the Lion Dance has brought a lot of auspicious blessings to our tenants as well as the general public, wishing everyone a wonderful year ahead with good health, wealth and prosperity!

今個新春，一大群的可愛金豬登陸The East，帶著鮮艷奪目的桃花及金光閃閃的銅錢，以一連串精彩表演、活動分享一年伊始的喜悅，送上最窩心的賀年祝福，吸引不少市民大眾參與活動迎接豬年，歡渡新歲！

In the year of Pig, golden piggies were setting foot at The East to celebrate this auspicious Chinese New Year, bringing along colorful blossoms and golden coins, to share the joy and blessings of the beginning of the year by fabulous lively performances and activities! Visitors were getting into the festive spirit with the spectacular Chinese New Year events.

甜蜜情歌表演
Love Songs Sing Along by Fast4Ward

天使甜蜜速遞
Chocolates Giveaway

甜蜜蜜朱古力蛋糕工作坊
Chocolate Cake Workshop

中樂表演
Chinese Music Performance

合時揮春迎新歲-華戈
Red Banner Writing by Wah Gor

利是封豬仔錢罌DIY工作坊
Piggy Bank Origami Workshop

豬仔錢罌彩繪工作坊
Piggy Bank Painting

PAPILLON
·CAFFE·

Papillon Caffe 新面貌帶來東南亞美食，配合舒適的環境，令您能盡情在此飽餐一頓。

Papillon Caffe has now re-opened with bringing customers the new range of exotic flavours and fragrances of Southeast Asian cuisines at Hopewell Centre. Perfect for cozy gatherings over a hearty meal.

合和中心 Hopewell Centre, 17/F, Shops 1701-1705

2527 9282

P 三車共享 14 hrs Free Parking* For 3 Cars 小時免費泊車
*免費泊車受條款約束 • Terms & Conditions apply.

www.theeast.com.hk
Available on the App Store · Google play · theeastwanchai

顧客服務熱線 Customer Services Hotline 2527 7292